

语感游戏

KINDERPLAY

英美儿童

英语游戏歌谣 精选

孙瑞玲 Elly Schottman (美) 编著

进阶 2

(适合4~6岁儿童)

- 精选英美经典儿歌，孩子百听不厌！
- 包含图画词解、动作解析、游戏、译文等模块，周到实用！
- 和孩子喜欢的卡通形象布奇一起听、说、学、唱！
- 儿童英语启蒙必备！家庭、课堂都好用！

附赠
三张光盘



语感游戏

KINDERPLAY

英美儿童

英语游戏歌谣 精选

孙瑞玲 Elly Schottman (美) 编著

进阶②

外语教学与研究出版社

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

北京 BEIJING

京权图字: 01-2012-8373

© The works in this collection have been adapted from traditional, public domain rhymes and songs. Every effort has been made to trace possible ownership of the original materials and ascertain that they are copyright free.

图书在版编目(CIP)数据

英美儿童英语游戏歌谣精选·进阶: 全2册 / 孙瑞玲, (美) 斯考曼 (Schottman, E.) 编著. — 北京 : 外语教学与研究出版社, 2012. 11

(语感游戏)

ISBN 978-7-5135-2628-9

I. ①英… II. ①孙… ②斯… III. ①英语—儿童读物 IV. ①H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 286360 号



出版人: 蔡剑峰

策划编辑: 王甜甜

责任编辑: 王甜甜 王文宇

封面设计: 姜 凯

版式设计: 许 岚

绘 图: 华鸿嘉伟

设计制作: 薛志明

摄 影: 徐世维

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com>

印 刷: 北京方嘉彩色印刷有限责任公司

开 本: 889×1194 1/16

印 张: 6

版 次: 2013 年 1 月第 1 版 2013 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5135-2628-9

定 价: 58.00 元 (全套定价, 含 DVD 光盘 1 张, CD 光盘 2 张)

* * *

购书咨询: (010)88819929 电子邮箱: club@fltrp.com

如有印刷、装订质量问题, 请与出版社联系

联系电话: (010)61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

物料号: 226280001

前言

儿童时期是学习英语的黄金期，英语学习最好从培养孩子的语感做起。“语感游戏”系列（以下简称为“语感游戏”）就是专门用于培养孩子英语语感的产品，它精选和改编了100首在英美国家广为流传且深受孩子们喜爱的歌谣，让父母和教师在与孩子嬉戏时，能够伴随着英语特有的语调和节奏，辅以能体现歌谣内容的肢体动作，将最初的稚嫩的语言传授给孩子。孩子在咿呀学语阶段就开始用这种形式与父母进行最初的情感互动，在初入幼儿园时也用这种形式与教师进行最初的情感交流，培养最初的英语语感。因此，对中国的来说，经历这样一个英语语感的培养过程，将能更好地提高他们对英语的学习兴趣及适应能力，为以后掌握地道的英语打下坚实的基础。

“语感游戏”第一次将英语歌谣按照孩子的年龄特点，根据文化背景难度、语言难度和动作难度，进行了严格科学的分级。每首歌谣都配有好看的视频和好听的音乐，用肢体动作进行演绎，让孩子在有趣的视频、优美的音乐、欢快的律动、好玩儿的游戏中，快乐、轻松地培养英语语感。

“语感游戏”以自然的方式方法，将语言、科学、艺术、健康和社会这五大领域的内容整合在一起，让孩子在看视频、听歌谣、做动作学习英语的同时，轻松达到开发智力、拓展认知的目的。

不要让孩子错过这个体验过程。培养语感，就从“语感游戏”开始！

孙瑞玲
Elly Schottman(美)

使用指南

欢迎使用“语感游戏”系列产品。

做父母的都会有这样的经历：边说儿歌边把孩子放在大腿上哄逗，边哼童谣边哄他们入睡。您的关爱伴随着有趣的手指游戏和律动歌谣，给孩子提供了最自然的语言学习环境。

幼儿是语言学习的天才，与成人相比，他们具有更强的模仿英语语音、语调和节奏的能力！听英语歌谣，能让孩子对英语产生一种乐观自信的心态，为他们以后的正规学习打下坚实的基础。

本书介绍了许多英美儿童喜闻乐见的游戏歌谣，让英语学习变得简单而充满乐趣！关于儿童的语言学习，有个广为流传的3R原则，即节奏（Rhythm）、韵律（Rhyme）、重复（Repetition）。观察孩子最喜欢哪些歌谣，然后反复使用这些歌谣。孩子喜欢的歌谣就是最好的媒介，使他们愿意在快乐的氛围中学习语言。就让我们按照下面的步骤开始吧！

与孩子一起听CD、看DVD

您的热情最能感染孩子！赶快随着音频和视频一起说唱、模仿动作吧。当您的孩子听歌谣时，他可以熟悉英语的发音；当您的孩子模仿某些动作时，他就能开始理解歌谣中基本词汇的意思。

与孩子一起分享阅读

当您熟悉了歌谣的韵律后，请翻开图书，与孩子一起分享阅读的乐趣。您可以选择边听录音边阅读，或者不听录音只阅读。请与孩子一起仔细观察图画，一起说说图画的意思，看看图画中的人物都在做些什么。让您的孩子在图画中找一找藏在里面的语言点，然后再用各种好玩儿的、夸张的、有创意的语调反复说唱。

让“语感游戏”成为孩子生活乐趣的一部分

与您的孩子一起反复听。睡前说一说，散步时唱一唱，把学到的英语词汇运用到日常会话和玩耍中去。比如，对您的孩子说hello，bye-bye和I love you。

您不需要具有很高的英语水平，就能与您的孩子一起轻松地使用“语感游戏”系列产品，一起学习英语。通过您的示范，孩子会感受到，作为一个英语初学者，即使学得不那么十全十美，也是一种非常愉快的体验。每个人都是这样开始的！

目录

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| How Are You? 2 | Tall as a Tree 22 |
| Grandma's Glasses 4 | The Big Gray Cat 24 |
| The Turkey 6 | Popcorn 26 |
| Here's a Cup 8 | Open Them, Shut Them 28 |
| The Snail and the Mouse 10 | Monkey See, Monkey Do 30 |
| Choppity Chop 12 | Right Hand, Left Hand 32 |
| Puddle Fun 14 | The Sea 34 |
| Two Little Houses 16 | Wave Bye-Bye 36 |
| Ten Yellow Chicks 18 | 词汇表 38 |
| Hop like a Bunny 20 | 儿歌译文 42 |







How are you?



I'm fine, thank you.

How Are You?

Hello Booky, how are you?
How are you? How are you?
Hello Booky, how are you?
How are you today?

I'm fine, thank you. How are you?
How are you? How are you?
I'm fine, thank you. How are you?
How are you today?

跟我做



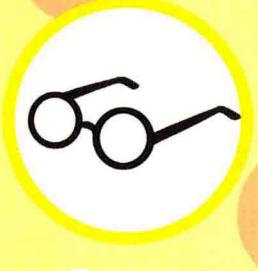
Hello Booky, how are you?



I'm fine, thank you. How are you?



grandma



glasses



grandpa



nap

Grandma's Glasses

Here are Grandma's glasses.
Here is Grandma's hat.
This is how she folds her hands,
And puts them in her lap.

Here are Grandpa's glasses.
Here is Grandpa's hat.
This is how he folds his arms,
And takes a little nap.



跟我做



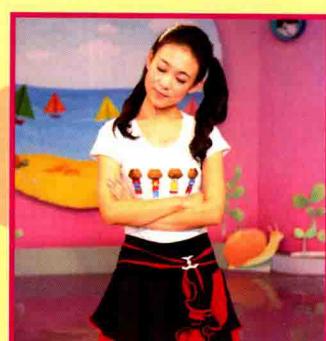
Here are Grandma's glasses.



Here is Grandma's hat.



This is how she folds her hands,
And puts them in her lap.



This is how he folds his arms,
And takes a little nap.



小游戏

观察大图。把爷爷的
帽子涂成蓝色，再用铅笔
描一描奶奶的眼镜吧。

The Turkey



turkey



funny

The turkey is a funny bird.
His head goes wobble, wobble.
The turkey knows just one word:
“Gobble, gobble, gobble!”



head



wobble



跟我做



The turkey is a funny bird.



His head goes wobble, wobble.

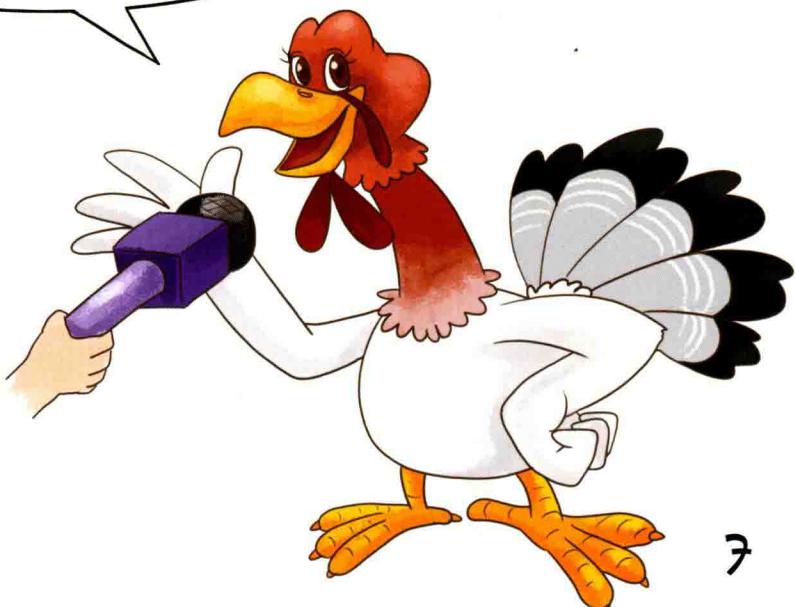


The turkey knows just one word: "Gobble, gobble, gobble!"



观察大图。像火鸡那样走一走，学学火鸡的样子摆摆头，说：“Gobble!”

Gobble, gobble, gobble!



小游戏

小艾、布奇和莫莫喜欢喝茶。小朋友们，看一看大图中共有几个杯子，都是谁的杯子呢？



Here's a Cup

tea



pour

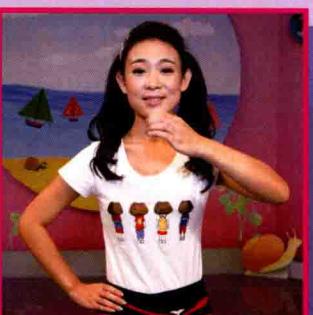


drink



Here's a cup and here's a cup,
And here's a pot of tea.
Pour a cup, pour a cup,
And have a drink with me.

跟我做



Here's a cup and here's a cup,

And here's a pot of tea.

Pour a cup, pour a cup,

And have a drink with me.



跟我做



Slowly, slowly, very slowly creeps the little snail.
Slowly, slowly, very slowly up the wooden rail.



Quickly, quickly, very quickly runs the little mouse.
Quickly, quickly, very quickly all around the house.



slowly



snail



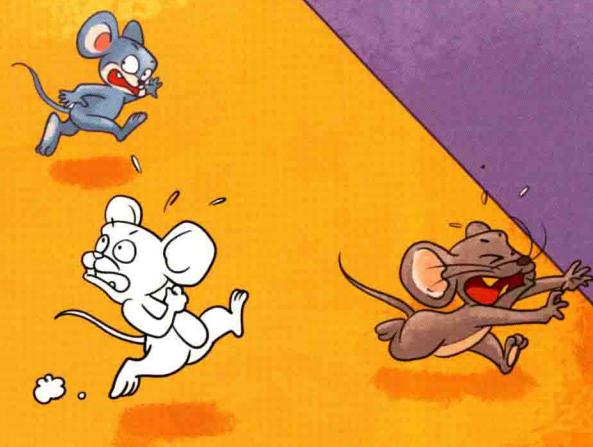
quickly

The Snail and the Mouse



mouse

Slowly, slowly, very slowly creeps the little snail.
Slowly, slowly, very slowly up the wooden rail.
Quickly, quickly, very quickly runs the little mouse.
Quickly, quickly, very quickly all around the house.





Chop, chop, choppy chop,
Cut the carrot, choppy chop!

Then put the carrot in the pot.

